



31.8.2017

OPINJONI

tal-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali

għall-Kumitat għall-Baġits

dwar l-abbozz ta' baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2018
(2017/2044(BUD))

Rapporteur: Deirdre Clune

SUGĠERIMENTI

Il-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali jistieden lill-Kumitat għall-Baġits, bhala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora s-suggerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni tiegħu:

1. Ifakkar li t-tkabbir sostenibbli u l-investiment huma fatturi ewlenin għall-holqien ta' impjiegi decenti li jwasslu għal impjeg ta' kwalità u biex tiżdied il-prosperità għal kulhadd; ifakkar fil-ħtieġa li l-fondi strutturali u ta' investiment jiġu direzzjonati b'mod iktar effiċjenti lejn il-promozzjoni ta' tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv, it-tnaqqis tal-inugwaljanzi u sabiex tingħata spinta lill-konverġenza soċjali u territorjali; f'dak ir-rigward, jenfasizza li l-baġit tal-UE jenħtieġ jikkontribwixxi finanzjarjament lejn il-kisba tal-miri tal-Ewropa 2020 fil-qasam soċjali u tal-impjiegi;
2. Jinnota ż-żieda globali minn sena għal sena proposta mill-Kummissjoni fl-approprijazzjonijiet tal-intestatura 1 — Tkabbir intelliġenti u inkluziv (+2,5 % f'approprijazzjonijiet ta' impenn u +18,3 % f'approprijazzjonijiet ta' pagament); jinnota wkoll iż-żidiet proporzjonalment oġhla fl-intestatura 1b — Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali (+2,4 % f'approprijazzjonijiet ta' impenn u + 25,7 % f'approprijazzjonijiet ta' pagament);
3. Jenfasizza li dawn ir-riżorsi addizzjonali ma jridux jiksru l-prinċipju ta' sussidjarjetà, joħonqu l-investimenti privati jew jissostitwixxu miżuri nazzjonali;
4. Jinsab imħasseb dwar it-tnaqqis propost ta' 8,85 % f'approprijazzjonijiet ta' impenn tal-kapitlu "Impjiegi, Affarijiet Soċjali u Inkluzjoni";
5. Jinsab imħasseb dwar it-tnaqqis kollu li sar mill-Kunsill Ewropew fl-intestatura "Impjiegi, Affarijiet Soċjali u Inkluzjoni"; jenfasizza f'dan ir-rigward li l-bidliet li jnaqqsu l-programmazzjoni baġitarja għal-linji tal-impjiegi, l-affarijiet soċjali u l-inkluzjoni jridu jiġu rifjutati u li jrid jinstab bilanċ xieraq bejn l-approprijazzjonijiet ta' impenn u dawk ta' pagament sabiex dawn il-politiki jkunu jistgħu jilhqu l-potenzjal sħiħ tagħhom;
6. Jenfasizza li l-baġit 2018 jeħtieġ jiżvolgi rwol ewlieni fit-tishih tal-kontribut tal-Unjoni biex jitnaqqsu l-inugwaljanzi u jinholqu t-tkabbir u l-impjiegi fl-Unjoni, b'attenzjoni kbira fuq il-ġlieda kontra l-qgħad fost dawk l-iktar imbegħdin mis-suq tax-xogħol u fuq il-ġlieda kontra l-faqar, b'attenzjoni partikulari fuq il-faqar fost it-tfal; għalhekk itenni t-talba tiegħu favur implimentazzjoni sħiħa tal-linji baġitarji ddedikati għall-impjiegi u l-affarijiet soċjali;
7. Ifakkar li hemm 2 miljun intrapriża tal-ekonomija soċjali fl-Ewropa, li jimpjegaw 14,5 miljun persuna u għandhom l-għan li jhallu impatt soċjali, soċjetali jew ambjentali fl-interess generali; jirrimarka li huma jikkontribwixxu għall-impjiegi, il-koeżjoni soċjali, l-iżvilupp reġjonali u rurali, il-protezzjoni ambjentali, il-protezzjoni tal-konsumaturi, l-iżvilupp agrikolu u tal-pajjiżi terzi, u l-politiki tas-sigurtà soċjali fl-Unjoni; jistieden lill-Kummissjoni tistabbilixxi Pjan ta' Azzjoni Ewropew iffinanzjat b'mod adegwat, li jippromwovi l-intraprizi tal-ekonomija soċjali fl-Unjoni u jsaħħah l-innovazzjoni soċjali; ifakkar li l-intraprizi soċjali qed ikollhom diffikultà biex isibu

opportunitajiet tajbin ta' finanzjament minhabba li l-funzjonament tagħhom mhuwiex mifhum biżżejjed kif ukoll minhabba d-daqs tagħhom; jenfasizza l-importanza ta' finanzjament adegwat permezz tal-programm għall-Kompetittività tal-Intraprizi u l-Intraprizi Żgħar u ta' Daqs Medju, il-Fond Soċjali Ewropew (FSE) u l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali;

8. Ifakkar li fl-Unjoni r-rati tal-qgħad fost iż-żgħażaġh għadhom għoljin b'mod inaċettabbli u li s-sitwazzjoni tal-persuni żgħażaġh qiegħda, speċjalment dawk il-persuni barra mill-edukazzjoni, l-impjeg jew it-tahriġ (NEETS) tohloq tħassib partikolari; jenfasizza li, sabiex tiġi indirizzata din il-kwistjoni, hu ferm importanti li jkun żgurat finanzjament adegwat u fil-ħin ta' skemi ta' Garanzija għaż-Żgħażaġh permezz tal-Inizjattiva favur l-Impjeg taż-Żgħażaġh (YEI) u l-FSE; jenfasizza, f'dan il-kuntest, il-ħtieġa li dawk l-istrumenti jiġu ffinanzjati b'mod adegwat u f'waqtu, u jenfasizza, b'mod partikolari, l-importanza tal-finanzjament il-ġdid ta' EUR 500 miljun approvat għall-YEI għall-2017; jinnota wkoll bi tħassib li l-Qorti tal-Awdituri¹ ddikjarat li mhuwiex possibbli li tiġi indirizzata l-popolazzjoni NEET kollha kemm hi unikament bir-riżorsi disponibbli mill-baġit tal-UE;
9. Ifakkar, b'mod partikolari, fl-importanza li jiġi żgurat finanzjament ta' mill-inqas EUR 700 miljun għall-YEI għall-perjodu bejn l-2018 u l-2020, kif maqbul fi hdan ir-revizjoni ta' nofs it-terminu tal-QFP, li għandu jiġi maqsum bejn l-2018, l-2019 u l-2020 fi tliet pagamenti ugwali ta' EUR 233,33 miljun kif rifless fl-Abbozz ta' Baġit 2018; jitlob ukoll l-allokazzjoni ta' approprjazzjonijiet ta' pagament suffiċjenti biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni xierqa tal-YEI;
10. Ifakkar li l-EURES huwa għodda importanti li biha, b'mod simultanju, tiżdied il-mobilità tal-forza tax-xogħol u jiġu indirizzati l-qgħad u n-nuqqas ta' haddiema tas-sengħa fl-Unjoni; jinnota, madankollu, li l-livell ta' għarfien tal-EURES għadu baxx ħafna; jenfasizza li huwa importanti li jkun hemm finanzjament xieraq u fil-ħin permezz tal-EaSI sabiex jiġu ffinanzjati kampanji ta' għarfien fl-Unjoni;
11. Jenfasizza l-importanza ta' finanzjament adegwat u ta' ġestjoni baġitarja tajba tal-programmi fi hdan il-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2014-2020 li l-għan tagħhom huwa li jindirizzaw il-qgħad, il-faqar u l-eskluzjoni soċjali, bħalma huma l-FSE, il-YEI, il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (EGF), l-assi differenti tal-Programm għall-Impjiegi u l-Innovazzjoni Soċjali (EaSI) u l-Fond għal Għajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (FEAD);
12. Itenni, b'mod partikolari, is-sejħa tiegħu sabiex ikunu żgurati impenji adegwati u b'mod partikolari approprjazzjonijiet ta' pagament fil-Baġit 2018 għall-FSE peress li dan jinsab diehel f'perjodu fejn l-implimentazzjoni qed tintensifika u t-talbiet għal pagamenti mill-Istati Membri se jiżdiedu;
13. Jilqa' ż-żidiet proposti għall-FEG (+2 % sena wara sena f'approprjazzjonijiet ta' impenn tal-pakkett massimu disponibbli għal dan il-fond) u l-FEAD (+1,9 % f'approprjazzjonijiet ta' impenn); jinsab imħasseb, madankollu, dwar it-tnaqqis fl-approprjazzjonijiet ta' pagament propost għall-FEAD (-9.07 %) flimkien ma' tnaqqis fin-nefqa ta' appoġġ;

¹ <http://www.eca.europa.eu/mt/Pages/NewsItem.aspx?nid=8265>

14. Jiddikjara li d-djalogu soċjali huwa strument ewlieni biex jiġu żgurati tkabbir sostenibbli, titjib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol, tinkiseb konvergenza 'l fuq u jkunu bilanċjati l-kompetittività u l-korrettezza; jiddispjaċih għalhekk dwar it-tnaqqis li sar mill-Kunsill Ewropew fil-linji relatati mar-relazzjonijiet industrijali u d-djalogu soċjali u l-informazzjoni, il-konsultazzjoni u l-parteċipazzjoni tar-rappreżentanti tal-intrapriżi;
15. Jinnota li mill-EUR 72,8 miljun ta' finanzjament proposti mill-Kummissjoni għall-Fond tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà (ESC) (approprjazzjonijiet li għandhom jiddaħhlu fir-riżerva sa dak il-mument li jkun adottat l-att bażiku mil-legiżlatur), EUR 2,5 miljun se jinghataw fl-2018 mill-assi tal-Progress tal-EaSI u EUR 11,1 miljun ser jiġu allokati mill-ġdid mill-FSE u għalhekk meħuda mill-prijoritajiet tal-oqsma tal-impjiegi, l-affarijiet soċjali u l-inkluzjoni; jemmen li l-ESC għandha, minflok, tiġi ffinanzjata bl-użu tal-mezzi finanzjarji kollha disponibbli fir-Regolament tal-QFP eżistenti;
16. Ifakkar li l-Parlament, bħala koleġiżlatur għall-programmi tal-UE u wieħed miż-żewġ ferghat tal-awtorità baġitarja, huwa kontra r-riallokazzjoni ta' fondi minn programmi ta' prijorità;
17. Jilqa' l-fatt li l-EUR 18,4 miljun li twarrbu għall-Korp fl-2018 huma flus ġodda; jinsisti madankollu li l-finanzjament tal-ESC ma jridx ipogġi pressjoni addizzjonali jew ikollu impatt negattiv fuq programmi eżistenti mmirati għall-impjiegi, l-inkluzjoni soċjali, l-edukazzjoni u ċ-ċittadinanza attiva (bħall-programmi Ewropa għaċ-Ċittadini u Erasmus+, il-programm għall-Impjiegi u l-Innovazzjoni Soċjali, u l-proġetti ffinanzjati mill-FSE), u ma jridx ifixkel il-funzjonament ta' għodod jew miżuri eżistenti li rnexxew; jesprimi t-thassib tiegħu, għaldaqstant, li qed jiġu trasferiti riżorsi minn programmi importanti bħal l-FSE, Erasmus u Life;
18. Jirrifjuta t-tnaqqis tal-fondi għall-Aġenzija EU-OSHA kif propost mill-Kunsill u jtenni l-importanza li jiġi rrifjutat dak it-tnaqqis propost;
19. Jitlob li l-mira tat-tnaqqis tal-persunal tal-EUROFOUND għall-2018 tiġi posposta fuq bażi eċċezzjonali;
20. Itenni li l-proġetti pilota (PP) u l-azzjonijiet preparatorji (AP) huma għodod ta' valur kbir biex jibdew inizjattivi u politiki ġodda fl-oqsma tal-impjiegi u l-inkluzjoni soċjali u li diversi ideat tal-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali ġew implimentati b'suċċess fil-passat bħala proġetti pilota jew azzjonijiet preparatorji; jinkoraġġixxi l-użu sħiħ tal-margini disponibbli taħt kull intestatura; jitlob li l-Parlament jinghata aġġornamenti regolari u dettaljati dwar l-istadji varji fl-implimentazzjoni ta' proġetti pilota u ta' azzjonijiet preparatorji mill-Kummissjoni; jistieden lill-Kummissjoni biex, fl-implimentazzjoni tal-PP u l-AP, tirsipetta l-kontenut tagħhom kif maqbul u approvat mill-Parlament u mill-Kunsill;
21. Jinnota li hames proġetti pilota rċevew klassifikazzjoni ta' "A" jew "B" u jinkoraġġixxi lill-awtorità baġitarja biex tinkludihom fil-baġit tal-2018, u lill-Kummissjoni biex timplimentahom minghajr dewmien;
22. Ifakkar li l-prevalenza li qed tiżdied ta' mard kroniku u awtoimmuni fl-Unjoni tikkostitwixxi theddid serju għas-sistemi tal-kura tas-saħħa u s-suq tax-xogħol tal-Unjoni; jenfasizza l-importanza ta' finanzjament għar-riċerka kif ukoll l-iżvilupp ta'

pjanijiet ta' azzjoni tal-Unjoni dwar il-prevenzjoni u d-dijanjozi bikrija ta' mard kroniku u awtoimmuni kif ukoll it-tixjiħ b'saħħtu tul il-ħajja li jibda mit-tfulija;

23. Ifakkar li l-ghadd ta' persuni li jeħtiegu l-kura qed jiżdied; li 80 % tal-attivitajiet ta' kura jsiru minn persuni li jagħtu l-kura b'mod informali, fil-biċċa l-kbira nisa, li jieħdu ħsieb lill-qraba tagħhom; jenfasizza li hafna minnhom inaqqsu l-ħin tax-xogħol tagħhom jew saħansitra jitolqu mix-xogħol professjonali tagħhom minħabba l-ammont kbir ta' responsabbiltajiet bħala persuni li jagħtu l-kura; jenfasizza li sabiex il-persuni li jagħtu l-kura b'mod informali jigu appoġġjati, huwa neċessarju finanzjament għan-netwerk Ewropew ta' persuni li jagħtu l-kura (EUROCARERS) u l-iskambju ta' eżempji tal-aħjar prattiki fl-Istati Membri;

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI
OPINJONI**

| | |
|---|---|
| Data tal-adozzjoni | 30.8.2017 |
| Riżultat tal-votazzjoni finali | + : 41 - : 8 0 : 2 |
| Membri preżenti għall-votazzjoni finali | Laura Agea, Tiziana Beghin, Brando Benifei, Vilija Blinkevičiūtė, Enrique Calvet Chambon, David Casa, Ole Christensen, Martina Dlabajová, Lampros Fountoulis, Elena Gentile, Arne Gericke, Czesław Hoc, Agnes Jongerius, Rina Ronja Kari, Jan Keller, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jérôme Lavrilleux, Patrick Le Hyaric, Jeroen Lenaers, Verónica Lope Fontagné, Javi López, Thomas Mann, Dominique Martin, Anthea McIntyre, Joëlle Mélin, Elisabeth Morin-Chartier, Emilian Pavel, Georgi Pirinski, Marek Plura, Terry Reintke, Robert Rochefort, Claude Rolin, Sven Schulze, Siôn Simon, Romana Tomc, Yana Toom, Ulrike Trebesius, Marita Ulvskog, Renate Weber, Tatjana Ždanoka, Jana Žitňanská |
| Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali | Georges Bach, Deirdre Clune, Paloma López Bermejo, Edouard Martin, Anne Sander, Joachim Schuster, Neoklis Sylikiotis, Monika Vana, Theodoros Zagorakis, Flavio Zanonato |

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT LI JINTALAB
JAGĦTI OPINJONI**

| 41 | + |
|-----------|---|
| ALDE | Enrique Calvet Chambon, Martina Dlabajová, Robert Rochefort, Yana Toom, Renate Weber |
| GUE/NGL | Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis |
| PPE | Georges Bach, David Casa, Deirdre Clune, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jérôme Lavrilleux, Jeroen Lenaers, Verónica Lope Fontagné, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Marek Plura, Claude Rolin, Anne Sander, Sven Schulze, Romana Tomc, Theodoros Zagorakis |
| S&D | Brando Benifei, Vilija Blinkevičiūtė, Ole Christensen, Elena Gentile, Agnes Jongerius, Jan Keller, Javi López, Edouard Martin, Emilian Pavel, Georgi Pirinski, Joachim Schuster, Siôn Simon, Marita Ulvskog, Flavio Zanonato |
| VERTS/ALE | Terry Reintke, Monika Vana, Tatjana Ždanoka |

| 8 | - |
|----------|--|
| ECR | Arne Gericke, Czesław Hoc, Anthea McIntyre, Ulrike Trebesius, Jana Žitňanská |
| ENF | Dominique Martin, Joëlle Mélin |
| NI | Lampros Fountoulis |

| 2 | 0 |
|----------|----------------------------|
| EFDD | Laura Agea, Tiziana Beghin |

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjonijiet